

NUM. 785

BARCELONA 26 DE JANER DE 1894

ANY 16



LA ESQUELLA
DE LA
TORRATXA

PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORISTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

SE DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SEMANA

10 cèntims cada número per tot Espanya
Números atrassats 20 cèntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas,
Cuba y Puerto-Rico, 4.—Estranger, 5

INTERIORS CELEBRES



Lo novelista francés J. Ohnet en son despaig.

CRÓNICA

L' Ajuntament reformat á mitjas desde 'l primer d' any, en virtut de las eleccions de Desembre (y 'n dihém *eleccions* perque alguna cosa n' hem de dir), sembla que 's decideix á entrar pel camí recte, revelant alguns dels elements que 'l componen desitjos de traballar y bona voluntat.

No serém nosaltres qui escatimémos los elogis á tots quants regidors los mereixin, per més que, ab tota franquesa, hem de confessar que de moment ens fa una mica d' admetlla que 'l periódich que avuy més se distingeix en lo maneig del incenser, siga precisament *El Diluvio*, digne fill y successor de D.^a Salvadora, qu' en materias municipals y otras materias, tothom sab de sobras de quin peu coixeja.

Y no es que volguém dir ab lo popular epigrama castellá: «Si el necio aplaude, peor»; perque 'ls necios podrían considerarse ofesos ab la comparació; pero 's tracta de un periódich qu' en moltes ocasions ha contribuït també al desgavell municipal, tenint á algún dels seus redactors en funcions activas de regidor, encare que sense venera, y per lo tant tenim motius de sobras per mostrarnos escamats.

Lo que importa averigar son los móvils á que puga obehir lo gran consum de sabó que fá actualment *El Diluvio*, y aixó ab lo temps tal vegada arribi á saberse.

De totas maneras no seria extrany que 'l Sr. Collaso sufrís més tart ó més d' hora la mateixa infesta sort que va cabre als Srs. Maciá y Bonaplata y Porcar y Tió. També al principi 'ls dirigí grans elogis; pero després va deixarlos que no eran bons ni pels gossos. Quan lo barber de la plassa Real los tingué ben ensabonats, en lloch de afeytarlos, los degollá.

Lo Sr. Collaso, qu' es com tothom sab, una persona simpática y apreciable, fará molt bé en no apartar l' atenció de aquest recort. Si 'ns ha de creure á nosaltres, que no li volém cap mal, deixis ensabonar tot quant vulga *El Diluvio*; pero així que veji qu' obra la navaja, alsis resoltament del silló y digui:

—Vosté no m' afayta. Té molt mala má per manejar aquesta eyna.

* * *

Fins ara la bona voluntat de l' administració Collaso's revela en un augment en la recaudació dels consums y del escorxador.

Ja insinuarem en lo número anterior que ab un augment parecud se revelá també la bona voluntat d' altres administracions anteriors, apenas entrades en funcions.

Aixó vol dir, penetrant la qüestió á fondo, que 'ls consums y 'l escorxadors son dos fonts d' ingressos que rajan més ó rajan menos, á voluntat de las personas encarregadas de vigilarlas. Los tals encarregats acostuman á mostrar lo desitj de fer quedar bé á las administracions novas. També las hi donan sabó á la séva manera.

—Mirin—diuhem—desde que hi son vostés, com aumentan los ingressos. Avuy, 4,000 pesetas;ahir, 3,500; avants d' ahir, 3,000 d' augment. ¿Están satisfets?

Y 'ls administradors nous se contentan ab un resultat tan halagador per ells, sense cuidarse de practicar averiguacions, que podrian ser molt interessants.

Com per exemple:

L' any passat, en la mateixa fetxa ¿no estavan

encarregats de aquests serveys los mateixos funcionaris? ¿No tenian y dispossavan dels mateixos medis que ara? ¿A qué vé, donchs, una diferencia tan considerable en la recaudació? ¿Es possible que ningú puga creure que per la bona cara dels regidors nous, y en senyal d' alegría, 'ls barcelonins menjan més carn y 'ls introductors d' articles se decideixin á entrar més especies subjectas al pago de consums?

Donchs aquí, per forsa, té d' haverhi gat amagat, y 'l gat es lo que s' ha de descubrir, perque aqueix gat tal volta val més que 'l mateix augment momentaneo.

¿Es factible que 'ls qu' estan als fielatos únicament per aforar tot lo que s' presenta bonament, pugan concedir certas ventatjas als introductors d' especies, sempre que las introduheixin en grans cantitats, sols pel gust d' aumentar lo rendiment diari, com s' assegura que s' ha fet més de una vegada que ha convingut?

Procurin averiguarho 'ls regidors, si es que creuhen que han d' exercir una fiscalisació personal y continua. L' altre dia 'ls Srs. Vivó y Ravetllat van fer una parada á l' estació de Fransa y al Born, y van agafar peix. Ab sols la séva intervenció en las operacions de aforo, la recaudació per aquest concepte va quintuplicar. ¿No indica aquest fet l' existencia contínua de grans defectes, de grans vicis, tal vegada de alguna cosa pitjor?

No seré jo qui no prodigi 'ls majors elogis als regidors que s' desvetllan vigilant als empleats que manejan diners; pero es molt trist que 'ls que ocupan un càrrec públic gratuit, tingan de substituir per falta de confiansa, als que cobran sou per exercir aquesta mateixa fiscalisació.

Ab lo que han fet los Srs. Vivó y Ravetllat se descubreix un mal grave; pero no s' cura, á no ser que á cada fielato s' hi coloqui un regidor d' estaqueta continua, montant la guardia é intervenint totes las operacions, y encare així, los regidors que s' avinguessin á prestar aquest delicat servei, haurian d' estar adornats de las mateixas condicions de intaxable honradés que reconeixém gustersos en los Srs. Ravetllat y Vivó.

Y aixó tal vegada seria lo més difícil, desde 'l moment qu' en la Casa Gran pot haverhi socios qu' en lloch de vigilar ells, mereixen que 'ls vigilin.

* * *

Una gran cosa seria tapar totes las filtracions que puga haverhi en los conductos dels ingressos; pero aixó no basta, per montar una bona administració.

Així com no tot lo que s' recauda arriba á la caixa, no tot lo que de la caixa surt, s' inverteix integrament en los serveys de la ciutat.

Totas las poblacions ben administradas, posseixen unes tarifas detalladíssimas de preus unitaris, per medi de las quals se sab lo valor de tots los articles relacionats ab l' art de la construcció. En alguns punts, com á Marsella, gesan de tal autoritat los preus de aqueixas tarifas, que fins los tribunals se valen d' elles per dirimir totes las diferencies que surgeixen entre 'ls constructors y 'ls particulars. Los preus consignats en las tarifas serveixen de norma en totes las subastas y concursos municipals y així son totalment impossibles los xanxullos, ni 'l fer pagar 100 lo que val 10.

Trasmeto aquesta idea al Sr. Collaso y Gil. Consulti las tarifas de Paris y las de Marsella, y veurà cuanta previsió hi ha acumulada en los indicats treballs, que son la base de tota administració bona y honrada.

EL DILUVIO Y L' ARCALDE

Per ara no fa més qu' ensabonarlo: veyám si quan se posi á afeytarlo 'l tallará.

Ab aixó y ab assegurar lo pago puntual dels seus serveys als que traballin per la Casa, s' obtingrian ventatjas inmensas, majors que las que alcança qualsevol particular que fá obras, apu-

ranho tot, y acudint als industrials que ho fan millor y més barato.

Lo pago puntual depén de que no 's fassa més de lo que bonament puga ferse, tenint la séva con-

signació especial y marcada en lo pressupost. Permetre que s' administri à la babalà, gastant à dreta y esquerra, sense tò ni só, ab l' idea de saldar lo deficit que resulti ab una nova emissió de lámīnas, es una font de despilfarro y de inmoralitat.

Obrar així equival à excluir dels serveys del Ajuntament à tots los industrials y empressaris serios é incapassos de prestarse à certs abusos. Obrant ab regularitat y ab equitat no hi hauria motiu pera dir:

—Com que 's tarda à cobrar, y 's paga ab lámīnas, y ademés de vegadas s' ha d' untar perque la cosa marxi, aquesta es la causa de que al Ajuntament tot li costi 'l doble que als particulars.

Y ara una idea final, que també la regalo al seyor Collaso, per lo que puga servirli.

La publicació de un *Butlletí municipal*, que dongués compte al dia de totes las operacions de la casa, costaria pochs diners, sobre tot si l' impressió no s' encarregava à determinada imprenta y 's treya à subasta.

En lo Butlletí, à part dels anuncis y del extracte de las sessions y dels acorts, deuria figurarhi la nota detallada de tots los ingresos y de tots los gastos, per insignificants que fossen, totes las contractas que 's realisessin y l' estat diari de la caixa. Ab l' abundancia de publicitat, la bona administració no hi perdria res.

Llavoras se lograria lo que may s' ha pogut lograr per complert, ó siga que las parets de la Casa Gran siguessin de cristall. Tots los barcelonins s' interessarian per la cosa pública, y à lo menos tindrian fonament totes las censuras y tots los elogis que 's dirigissen als administradors de la Ciutat.

P. DEL O.

BUSCANT DONA

SONET

«Roda 'l mon y torna al Born»

Duptant de ton amor, Roseta hermosa,
un jorn vareig deixarte abandonada,
llensantme en busca de donzella honrada
que ab mí volgués unirse per espresa.

Un àngel vaig trobar !un àngel, Rosa!
que prompte fou de mí muller aymada
gosant ab ella ditxa tan preuhada
com ja cap ser humá en aquest mon gosa.

Mes !ay! aquell plaher que creya etern,
per ma dissot molt prest se va enfosquir
convertintse ma casa en un infern.

Y l' àngel ab que un dia 'm vaig unir,
després de celebrat lo matrimoni,
vaig veure !trist de mí! qu' era un dimoni.

VALLESÀ.

NIT DE PRESSA

—Mare, aquest vespre probablement no vindré à sopar.

—¡Y aixó!

—Hi ha una feyna que s' ha d' acabar avuy per forsa; un dol... La mestressa 'ns ha dit que per no perdre temps soparíam allà, ab una esgarrapada.

—¿A quina hora plegarás, donchs?

—¡Oh! Quedantnos à vetllar d' aquesta manera,
pot contar qu' es qüestió de tota la nit. Lo més

possible es que no vingui fins demà demati à primera hora... à las sis y mitja... à las set...

—¡Mare de Deu!... En fi, ara qu' ets jova, traballa. Pero desseguida que puguis, plega. No m' agrada que perdis tota la nit.

—Bueno, pássio bé.

La Quimeta 's nuha 'l mocador del cap ab una llestesa admirable y se 'n va canturrejant escalas avall.

Cinquanta passos més enllà de casa séva 'l xicot està esperantla.

—¿Cóm ha anat?—pregunta 'l jove ab interès:

—¿podràs venir?

—S' ho ha empasat tot com qui menja crema—
respon la Quimeta ab una rialla encisadora.

—¿Y la roba?

—No tinguis por: tot està preparat à casa de la Emilia.

La parella segueix caminant, arrodonint lo plan de campanya per la nit pròxima. No hi falta cap detall: à las deu la Quimeta plegarà; à casa de la Emilia, que ja té 'l permís de sa mare, 's vestirán totes dugas; surtiran ab caretà y tot, perque ningú las conegui, y à las onze poden ser ben bé à *La Camelia azul*.

—Entesos, donchs?

—Entesos: à las onze, allí.

La Quimeta puja al seu taller y 'l xicot s' encaixa alegrament à la feyna.

A mitja nit los salons de *La Camelia azul* estan plens de gom à gom. Se balla à la sala gran, se balla à la secretaria, se balla casi bé à la cuyna; pero ab tot y això, las habitacions no poden donar l' abast à aquella plètora de concurrencia.

—Se fa broma, al menos? S' ibromejar es donarse empentes, pessigar à las noyas, deixar anar paraulas escabrosas, cridar, xisclar... y suar molt, cal confessar que la juventut de *La Camelia* 's diverteix de valent.

La Quimeta ha comensat la broma en lo mateix tò y ab tanta alegria com las demés màscaras; pero als tres ó quatre balls, lo seu xicot repara que la modisteta va pansintse à pas de carga.

—¿Qué tens?—li diu acostantli 'ls llabis à l' orella.

La minyona imita 'l seu moviment y ab tota franquesa li respon:

—¡Gana!

—¡Es vritat! ¡No has sopat encare!... Aném al restaurant, avants que la mitj' hora arribi. ¡Cuya-ta, vina!—

Lo promés se torna boig preguntant y fent investigacions. Es inútil: à *La Camelia* no hi ha restaurant; la escassés del local no ho ha permés.

—¿Qué faré?—diu ell, consultant à la Quimeta ab la mirada.

—¡Ay, Rafel!... Lo que vulguis—respon la pobra xicota completament defallida.

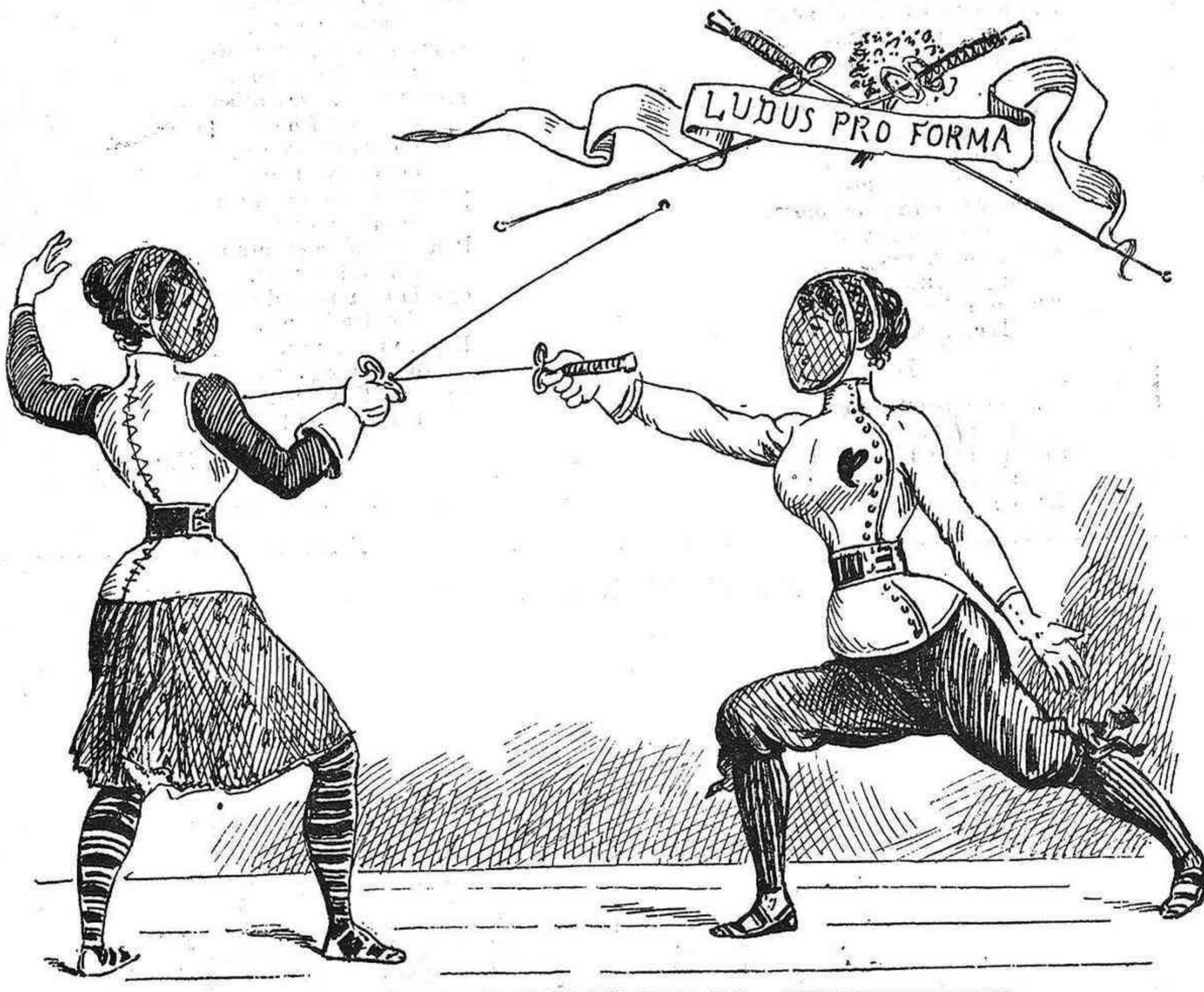
—No hi ha més... ¡Surtim!—

Y en mitj del estrépit del ball, qu' està en lo periodo més animat, la parella 's llença al carrer.

A las tres y mitja de la matinada en Rafel y la Quimeta son encara al restaurant; un restaurant molt amagadet y ben provehit que hi ha per allí à prop de *La Camelia azul*.

Lo sopar ha sigut sustanciós. Ella ja ni 's recorda de lo que ha menjat, de tants plats com han surtit à taula. En cambi ell no té present las copas que ha begut; tanta ha sigut la freqüència ab que ha acariciat l' ampolla. L' únic que ho recorda y ho té present tot es lo mosso que 'ls serveix, y que

FI DE SIGLE



Las senyoras de París
tenen ja un círcul d' esgrima...

Senyoras d' aquí ¿per qué
com en tot, no las imitan?

cada vegada que s' acosta al salonet reservat ab un plat nou, procura tussir y arrossegar las sabates.

De mica en mica las rialletes ofegadas ab que al principi amenisavan lo sopar, van pujant de dia-passion, com si ja 'l secret y 'l misteri no 'ls importessin gran cosa.

La Quimeta canta ab los ulls mitj clossos, en Ra-felet riu, ab la llengua enganxada al paladar. Los cuberts cauen, las copas se vessan, la taula tron-tolleja. ¡Qué 'n sen de felissos en aquell moment! ¡Ves si no val més aquella hermosa llibertat que tota la xirinola de *La Camelia!*...

Mentre tant, lo mosso, comprenent que alló s' acosta al final, somriu filosòficament y se'n va à fe'l compte...

Efectivament, la Quimeta va endavinarlo. A las set del demati 's presenta à casa séva.

Sa mare l' espera impacienta.

—¡Dimontri! Ja estava per venirte à buscar...
¡Quina manera de traballar, Senyor!...

¡Y tal! La Quimeta està materialment trinxada, morta de son y de fatiga, pàlida, ullerosa. ¡Quina nit més... daixonsas, Deu meu!...

—¿Vols menjar alguna cosa? —li pregunta sa mare.

—No; en quant à sopar, hem sopat bé: lo que vull, es dormir desseguida.

—Pero, ¿estéu llistas ara? ¿heu surtit d' apuros al menos?

—Si—fa la noya, movent apena los llabis.

Y mentres la boca de la Quimeta diu aixó, lo cor li està dihent que 'ls apuros en lloch d' haverse acabat tal vegada ara comensan.

A. MARCH.

BARCAROLA

I

Boga, videta mia,
boga suau.

¡Qué gentil y tranquila

¡llisca la nau!
aquesta nau xiqueta
dels meus amors
que afalagan las onas
ab sos remors.

Olvidém de la terra
tot lo cruel....

¡Quin bo que dona veurer!
sols mar y cel!

Somriume aixís, prendeta;
 boga y somriu,
 que aquest somris ta pensa
 ben clar me diu.
 Com nos gronxan las onas
 abdós sentím,
 y ab son va y vé dolcíssim
 nos deixondím.
 Calli ton llabi, y míram
 com sempre sols;
 qu' es ton mirar, hermosa,
 l' esclat més dols.
 Boga, videta mía,
 boga suau.
 ¡Qué gentil y tranquila
 llisca la nau!

II

Ja pots issar la vela
 no boguis més,
 que 'ns mou la marinada
 ab lo seu bes.
 Ara dom ta maneta

no 'ns veu ningú;
 veurás com jo tremolo
 d' amor per tú.
 Guayta lo sol, prendeta,
 ¡qué trist se pon,
 mentres la fresca brisa
 besa ton front!
 Las dolsas alenadas
 me donan pler,
 y al costat téu oblidó
 lo mon enter,
 Pendre vull la esperansa
 per únic nort,
 que ja de nostra ditxa
 s' ovira 'l port.
 Boga, videta mía
 boga suau.
 ¡Qué gentil y tranquila
 llisca la nau!

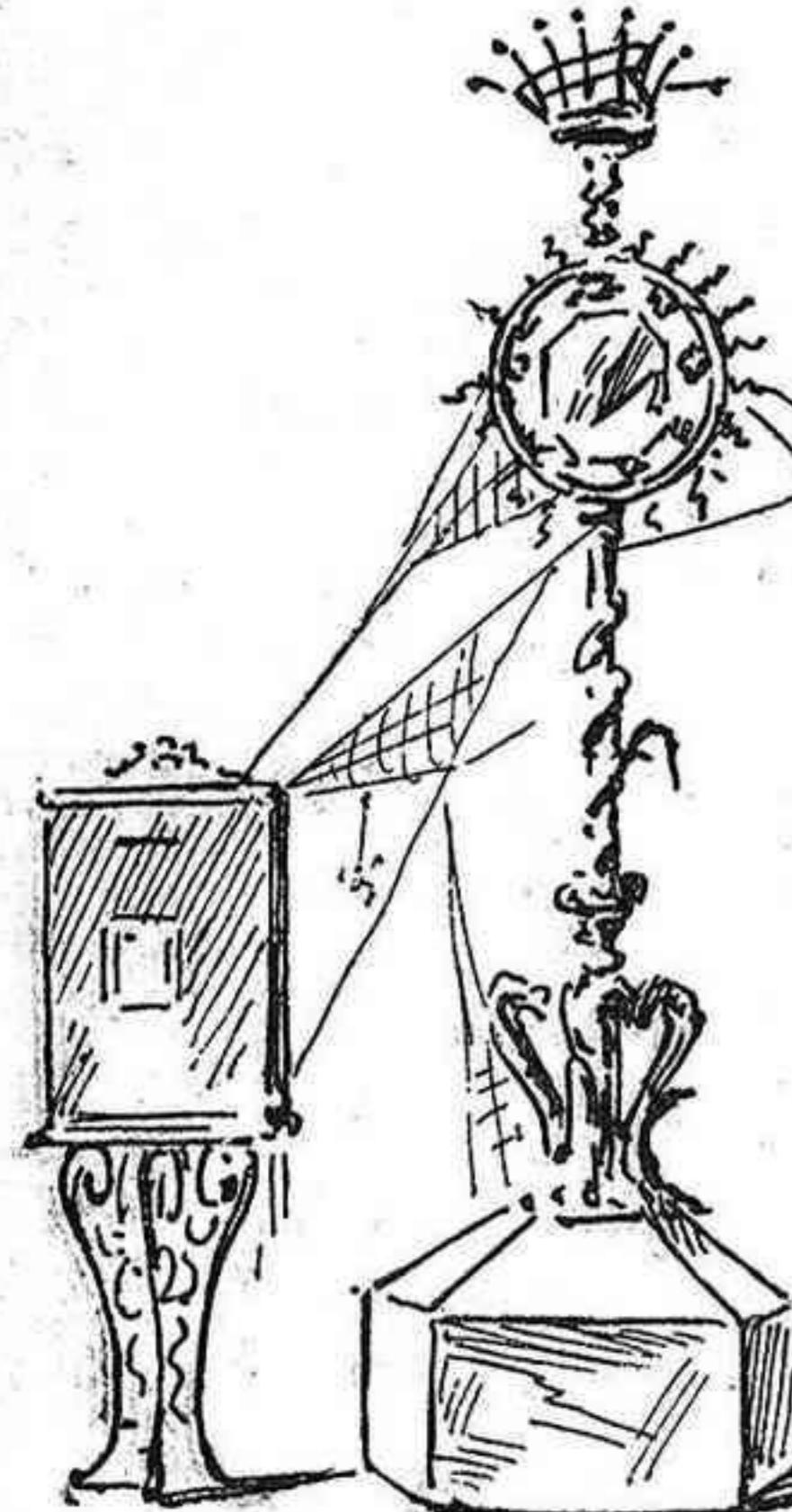
RAMÓN MATHEU.

PARCH DE BARCELONA

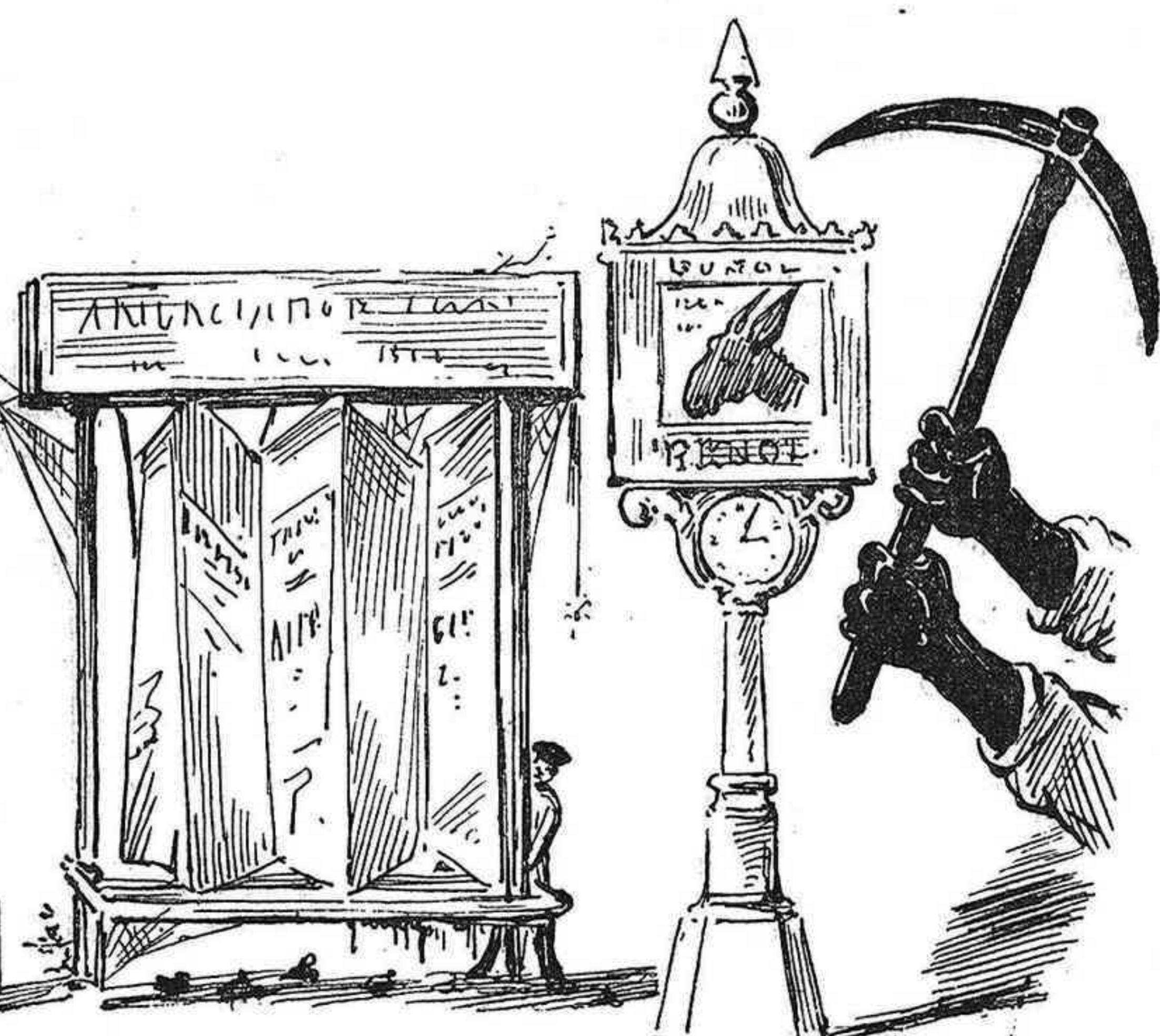


—«*Siendo estos parques y jardines propiedad de todos los ciudadanos...*» los vigilants podém dormir tranquilament, perque 'ls ciudadanos ja vigilan.

SENYOR ARCALDE



—¿No podría fer surtir
un dematí una brigada



que derribes y escombrés
tot aixó, d' una vegada?

LLIBRES

LA FUENTE DE LAS SALAMANDRAS por ARISTIDES MESTRES.—Lo Sr. Mestres continua cultivant lo género novelesch, que té per acció las aventures á través de las selvas y praderas americanas. En aquest punt segueix las petjades de Maine Reid y altres novelistes cultivadors de aquesta literatura destinada en primer terme á moure l' interès del lector. A aquest mateix objecte responen altres produccions publicadas anteriorment pel mateix autor tals com *Los viajeros del Fart-West*, *Historia de unos emigrantes*, *Los tiradores de Alert-Ville* y *Misterios de las Praderas* los quals han tingut molt bona acollida per part del públic,

Creyém que no deixará de lograrla també *La Fuente de las Salamandras*, que á una acció exuberant y facunda en sorpresas, reuneix un estil fácil, molt adequat á aquesta classe de produccions.

La edició está adornada ab alguns dibuixos deguts al mateix autor.

LA CERÁMICA EN LA EXPOSICIÓ NACIONAL DE INDUSTRIAS ARTÍSTICAS DE 1892, per D. BONAVENTURA BASSEGODA.—Nutrida en datos y consideracions alinadas fou la conferencia que l' autor en lo Palau de Bellas Arts, durant l' exposició citada, y ab molt bon acort l' ha publicada avuy, augmentantla ab notas y observacions, que no podrán menos d' estimar en lo molt que valen tots los aficionats á aquest ram de l' industria artística.

ROSER DE TOT L' ANY.—*Dietari de pensaments religiosos* per JACINTO VERDAGUER, Pvre.—Per tandas semanals, totas las composicions compresa en lo present volüm, apa- resqueren l' any passat en lo semanari *La veu de Catalunya*. En elles expremeix lo poeta vigatá la quinta essència de un acendrat uniticisme, que ratlla en una verdadera obsessió del seu esperit. Literariament considerém aquesta obra bastante inferior á *Idilis y cants mistichs* del mateix autor: trobém en ella contínues repeticions de las mateixas imat-

jes, y per consegüent certa monotonía, y alguna falta de varietat. En cambi, religiosament considerada, tal volta siga una de las produccions que avuy s' estimi més l' insigne autor de *L' Atlàntida* y *Canigó*.

RATA SABIA.

AMOR Y DUPTE

Com més t' estimo, més lo corch del dupte
'm rosega lo cor;
y com menos fe tinch en tas paraulas
¡més gran es mon amor!

Aixis van creixent sempre mas tristesas
y á un temps mas alegrías
que son amor y fé en mi tan contrarias
com de las nits los días.
¡Ay! quin neguit me dona y quina pena
véurem en tal estat.

Desitjo tant, videta méva, creure
que soch de tu adorat,
que, á poder ser, las lleys alteraria
que va dictarnos Déu,
y en lloch de ferme ton espós, nineta
¡¡'m faria fill téu!!

E. MARTÍ GIOL.

MATUTE

¿Veuhen si es veritat que quan los gossos lladrán alguna cosa senten?

Fins ara tots los barcelonins—y que 'm dispensin si, sense voler, los tracto de gossos—tots los barcelonins havian ensumat que això dels consums no filava prou dret.

Y, naturalment, lladravan ycri-
davan d' una manera molt clara:
—Matute, trampa, xanxullo!...

Pero era allò: tothom ho sospita-
tava, tothom ho comprenia.... me-
nos l' arcalde; 'ls ciutadans vinga
lladrar, ell vinga fè 'l sórt; ens ana-
vàm fent vells que no 'ns adona-
vam.... y no succechia res més.

Afortunadament ara ha entrat à
l' arcaldia un senyor que sembla
que hi sent de totes dugas orellas y
sense necessitat d' ulleras hi veu
d' allò més bé.

Ha sigut arribá y moldre.

Aquest dia vá descobrirse qu'
casi tot lo peix entrava d' incògnit,
sense donar lo Deu vos quart y—això
es lo mes sensible—sense pagar
los drets corresponents.

L' endemà s' averiguà que en
lo tranvia de Sans, en las horas
foscas y apàcibles en que la vigilan-
cia dorm, s' hi aconduhian ab pau
y alegria algunes mesuretas d' oli,
que no baixavan fins que 'l tranvia
era à puesto.

¿Veritat que com à debut no va
del tot malament? ¡Una arcaldia que
té apena un mes d' edat y ja fa des-
cubriments d' aquesta naturalesa!....

Això marxa; pero ha de marxar
més encare. Aquests dos trobos son
una revelació dels mil y mil medis
de que 's val la picardia humana
per defraudar drets y fer anar los
municipis torts.

¿Qué 's creu lo senyor Collaso que
ab lo descobriment del peix y del oli
ja n' hi ha prou?

Si 's tractés de fregir, si que n' hi
hauria prou.... anyadínti una paella;
però aquí no 's tracta d' això,
sino de atrapar als que 'ns la fregei-
xen.

Y ja té l' senyor arcalde idea de
lo numerosa qu' es aquesta família?

Lo matute té aspectes rarissims,
originals, completament desconeguts é inverossímils. Qui 'l passa en
la copa del sombrero, qui en lo fo-
rró de l' americana, qui en l' inter-
ior del bastó, qui à dintre d' una
pilota de goma qu' es per jugá 'l
nen....

Pero encare, quan s' apela à me-
dis palpables, visibles, materials....
¿Y quan lo matuter ó matutera
emplea recursos que desafian lo tacto, la vis-
ta.... y la burxa?

¡Aquí te quiero ver... Collaso!
¿Vol que n' hi dongui un exemple?

Tingui. Som al carrer de Provenza. Una senyora
vé de Gracia. Al arribar al fielat, los guardas la
palpan, la miran, la registran.... Ja pot ferho vos-
té també, si vol: aixis anirà mes segur.

¿Li ha trobat matute à sobre? ¿No?
Vàjila seguit passeig avall ara....

¿Ho veu si 'n duya de matute? ¿Està convensut

COM COMENSA...



Ell li parla, ella fa 'l tonto;
ell se 'n riu, ella també...

y ¡com hi ha mon, poden riure!
¡com las cosas van tan bé!

de que la més escrupulosa vigilancia es impotent
contra certas trampas?

Miri aquesta senyora, à qui vosté mateix al ca-
rrer de Provenza no ha trobat res, miri si 'n porta
de sal en lo seu cos....

Y que no se 'n amaga, no.

Repari com va escampantla per tot arreu!

La sal es un article subjecte al impost de con-
sums.

Y tota aquesta ha entrat de Gracia, sense pa-
gar res.—MATÍAS BONAFÉ.



PRINCIPAL
Diumenge vá representarse à la contaduria de

aquest teatro l' alegre pessa titu-
lada: «Quedan despachadas todas
las localidades», qual cartellón feya
molt temps que no havia vist la
llum de la Rambla.

Es inútil dir que aquest miracle
's deu à *La espada de honor*. Casi
pot dirse que acut més gent à veure
les maniobras de la troupe *Cere-
ceda*, que no la parada de la Gran-
via.

* *

La revista *Jai-Alai*, lletra del se-
nyor Vega y Cuesta y música del
mestre Alvira, sense ser una cosa
del altre mon, resulta sumament
entretinguda, donant motiu de illu-
miment al actor Riquelme, que re-
presenta un tipo de torero acabat,
y à unas pelotaris del sexo contrari,
que ja voldrian més de quatre po-
der tornarlshi la pilota.

LICEO

Lo primer concert donat dijous
de la setmana passada sigué de
proba pel públic barceloní. La ma-
joria dels concurrents, sens perjudici
de admirar los números del pro-
grama qu' executà de una manera
intatxable l' orquesta dirigida pel
mestre Nicolau, aprofitaren los in-
termedis en passar balans dels que
havien assistit al teatro y dels que
hi faltavan. La opinió era unàni-
me. Es necessari reanimar lo gran
teatro: fer en ell acte de presencia:
olvidar recorts funestos, y esfor-
sarse tothom en restablir la normalitat
à Barcelona. De aquesta vida nor-
mal depén la subsistencia de nume-
rosas famílias traballadoras.

Seguint aquest rumbo, l' segon
concert, donat lo diumenje, se veié
molt més concorregut que 'l pri-
mer. En los palcos y butacas s' hi
veyan ja numerosas senyoras, y ai-
xò es un bon síntoma, perque allà
ahont van elles, hi vá tothom.

Lo concert sigué executat ab gran
primor, en especial la séptima sin-
fonía de Beethoven que alcansa un
éxit extraordinari.

En lo concert del dijous serà re-
petida aquesta pessa magistral, y
en lo de diumenje s' estrenarà la lle-
genda *Hénora* del mestre Nicolau.

ROMEÀ

Lo posar en escena 'l tipo del
calavera, que à pesar de ser ca-
sat vá en busca d' aventuras fora
de casa, trobant mil contra-
temps y corrent tota mena de perills, es un dels
clichés teatrals d' efecte mes segur. Si això succe-
ixerà quan tots los del gènere masculí que interve-
nen en una producció, desde l' amo al criat, desde
l' més jove al més vell se les donan de *Tenorios* y
fan tot lo possible per sortir airoços en sas empre-
sas conquistadoras.

Lo Sr. Ferrer y Codina ha apelat à aquest re-
curs y ha conseguit un èxit de rialles.

Lo género de aquesta producció té la séva filiació marcada en lo *vauville* francés, per mes que 'l desarrollo adoleixi de cert desequilibri. Així, lo segon acte, que hauria de ser el més nutrit, el més llis, el més xarmant, resulta 'l més débil y 'l més forsat. Pero la bona impressió lograda en lo primer se renova en l' últim, distingintse l' obra mes que per la novedat de l' acció, pel desenfado ab qu' està escrita, à pesar de abundarhi las locucions vulgars, qu' en boca de alguns personatges se despegan; pero 'l públich las reb bé y las acull rhent.

De totes maneras, hem de fer constar que de *Lo pare conveniencias ó Tenorios!* hi ha una distancia inmensa. En aquella l' autor no va trobar l' embocadura y en l' última si. La prova de lo que dihem la dona 'l públich, acullintla ab verdader regositj, com si trobés molt gustós lo plat que li serveixen, bastant carregat de sal y pebre.

En l' execució sobresortiren la Sra. Moner, que fa una sogra inimitable; la Sra. Clemente interpreta molt bé 'l paper de esposa confiada; no està mal la Sra. Parrenyo, encare que hauria de purificar una micà la séva pronunciació francesa, y 'ls Srs. Goula, Capdevila, Fuentes y Soler son los héroes de la broma. L' execució, en conjunt, molt acertada. Lo servey escénich, bastant migrat. Ja seria hora de que la direcció del teatro Romea, prescindís de antigualles y presentés decoracions y mobiliari adequats al modo de ser de la vida moderna.

TIVOLI

Las representacions que s' han donat de *L' Africana* y de *L' Ebrea*, han tingut molt bona acullida.

Lo qual ha bastat per animar à la companyia d'òpera à posar altres produccions importants del repertori líric.

Ahir dijous, per exemple, havia de representar-se *Faust*, de Gounod. La senmana pròxima 'n parlarém.

NOVEDATS

—Sr. Rovira: aquí té aquests redolins, pósitoi 'ls versos; aquí té aquestas decoracions, pósitoi un' obra.

Això diria l' empresa al autor de *L' Aliga negra*. Y 'l Sr. Rovira combinà un melodrama horripilant, que comensa à la costa catalana, segueix en alta mar à bordo del barco que havia servit per la *Sirena*, continua à Cuba, y allá 's desenlassaria sense dificultat, sino sigués precis presentar l' hermosa decoració del Sr. Soler y Rovirosa, que servi també per l' úlim acte de l' obra del Sr. Pin y Soler.

Sense voler ofendre al Sr. Rovira y Serra, ni à l' empresa de Novedats, molt duanya de fer de la séva *capa un sayo*, ó siga de las sévas decoracions l' usque tingui per més convenient, trobém que la *Sirena*, literaria y escènicament considerada, es molt superior à *L' Aliga negra*, y ab això queda dit que no valia la pena de treure de quici tot aquell aparato.

Lo Sr. Rovira y Serra ha bosquejat algún tipo ab habilitat, ha combinat finals d' acte d' algún efecte; pero no ha trobat novedat en l' assumpt, ni ha revelat gayre destresa en lo seu desarollo. La producció languideja, y l' *Aliga negra*, més de una vegada 's pert de vista.

En l' execució, apart de las Sras. Ferrer, Palà y Sra. Fontova, se distingeixen los Srs. Borrás, Guitart y Virgili, y de una manera molt dotable 'l Sr. Daroqui, actor de bona fusta, sobre tot per in-

terpretar los tipus populars de carácter truanesch, qui ja 'ns donà una sorpresa en *La llantia maravillosa*, reservantnose'n un' altra en lo tipo de *Borni* de l' obra del Sr. Rovira, que l' interpreta de una manera inimitable.

*
* *

Dimars, à benefici del Sr. Borrás, actor que de cada dia revela novas qualitats, sobre tot desde que ha deixat lo género declamatori, s' posà en escena un juguet dels Srs. Barbany y Ventura, titulat *Negoci rodó*, 'l qual tingué una acullida molt simpática, per part de la numerosa concurrencia que omplia 'l teatro.

CATALUNYA

La senmana se 'n va en beneficis.

S' ha celebrat el de la Sra. Pino, artista molt volguda del públich de Barcelona, que li prodiga grans mostras de carinyo en totes las produccions que formavan lo programa, obsequiantla ademés ab exquisits regalos.

S' ha celebrat també 'l del Sr. Carreras, sent objecte així mateix de grans aplausos, haventse exhumat la revista titulada: *Panorama nacional*.

Finalment, avuy divendres celebrarà 'l seu, la simpática tiple Fernani.

Y com los beneficis sempre portan gent al teatro, no hi ha necessitat de forsar l' espectacle, apelant als estrenos.

GRAN-VIA

Lo melodrama *El escrito del muerto*, no es una producció de primera forsa; pero conté un argument interessant, combinat molt hábilment.

L' acció s' desenvolupa en un prólech y tres actes, y desde las primeras escenes se desperta ja l' interès del espectador. Se tracta de un robo y assassinat, de un mocador que s' deixa 'l lladre y assassí, senyalat ab unas inicials que corresponen al nom de una persona de bé; pero que tenia resentiments y enemistat ab la víctima. Acusat per que tots los indicis lo senyalan com autor del delict, compareix davant del jurat que 'l condemna à mort, ab la circunstancia de que qui presideix lo tribunal popular es 'l autor verdader del crim.

En aquest punt crítich y per un medi bastante hábil se logra descubrir al verdader culpable.

L' obra està escrita ab notable correcció y 'l seu autor D. Baldomero Alvarez sigue cridat à la escena, ahont sortí à rebre 'ls aplausos del públich, al final de tots los actes, en companyia dels actors que s' esmeraren en la interpretació de l' obra, distingintse la Sra. Mena y 'l Sr. Tutau. Aquest últim revelà una vegada més ser un excellent director de escena.

CIRCO ECUESTRE

Un viaje imprevisto ha acreditat lo seu titul, fent un viatge desde 'l Tivoli al Circo Eqüestre. Encare que la distancia entre 'ls dos locals no es gran, no per això deixa de ser imprevist lo viatge de aquesta obra, exhornada ab totes las galas del pinzell del Sr. Carreras y digna de ser vista pel públich de Barcelona.

La mateixa companyia que l' estrena al Tivoli, la representa al Circo Eqüestre.

N. N. N.



LAS BOTIGAS DEL HOSPITAL



Si 'l projecte 's realisa

ab tot y lo bunyol qu' es,



en las botigas que s' obrin

que hi venguin això y res més.

¡PER LA SALUT PÚBLICA!



—¡Animo senyó Arcalde,
palo que te crió
á tots los que envenenan
la nostra població.

A TOTA ORQUESTA

Una carbassa filarmónica.

Un jorn ab amor sens fi,
nena hermosa, jo 't volia
y estimant tant m' enmagrìa
que estava fet un violí.

Llavors ab singlots y prechs
lo teu amor implorava
y á tot' hora suspirava
semblant un *sach de gemes*.

Y un dia ab lo cor fet tiras,
prop del carrer de las Molas
't vaig dà' un pomet de violas
que 'm costava dugas liras.

Al dirte mas intencions
de mi vas burlarte, ingrata,
perque 't creyas, insensata,
trobar galans á *trompons*.

A mes d' això, vas fer corre,
pel vehinat, que era un Juan Llanas,
un ximple, un toca *campanas*,
que á tot areu vaig de gorra;

Llavors la teva mamá,
se que 'm deya *tabal, gralla*,
es un *orga*, es un canalla,
no sab quin *pito tocá'*.

En fí, 'n vau fer tal *trompeta*,
remenantne tanta farda,
que vá corre' una *bombarda*
que 'm feu perdre la xaveta.

Y ara que has vist qu'en Romeo,
ab qui 't creyas fer forrolla,
s'ha promés ab una polla
que toca l' *arpa* al Liceo;

ara que aquell militar,
després de enganyarte ab barra,
t'ha ben xafat la *guitarra*,
escapantse ab la Pilar;

ara, per fí, que ab gran calma
baix lo pés dels desenganyys,
veus que ja tens los trenta anys
y encare no *passa un alma*;

ara, dich, em voltejéu,
fent molt *ombo* y grans fanals,
demostrant tenir molts rals,
y seguintme á tot arreu.

Plenes de llassos y olor,
de *trampas* y colorets,
y traginant uns barrets
mes alts que un *tambor* major,

Dius que tens, ab *sans-façon*
dinou anys, pró no m' admirás,
que 'ls arronsas y 'ls estiras
igual que un *acordeon*.

Mes jo que veig bastant clar
lo motiu de tanta pompa
dech dir 't, que no soch tan *trompa*
de deixarme ensarronar;

puig que 'l que fas, nena incauta,
veu clarament tot lo mon,
qu' es un solo de *violón*
ó bé un obligat de *flauta*.

Per tant, com soch *clar y net*
t' haig de dir, sense pamplinas,
que no espatlis més botinas
per venir á fer 'm de gosset;

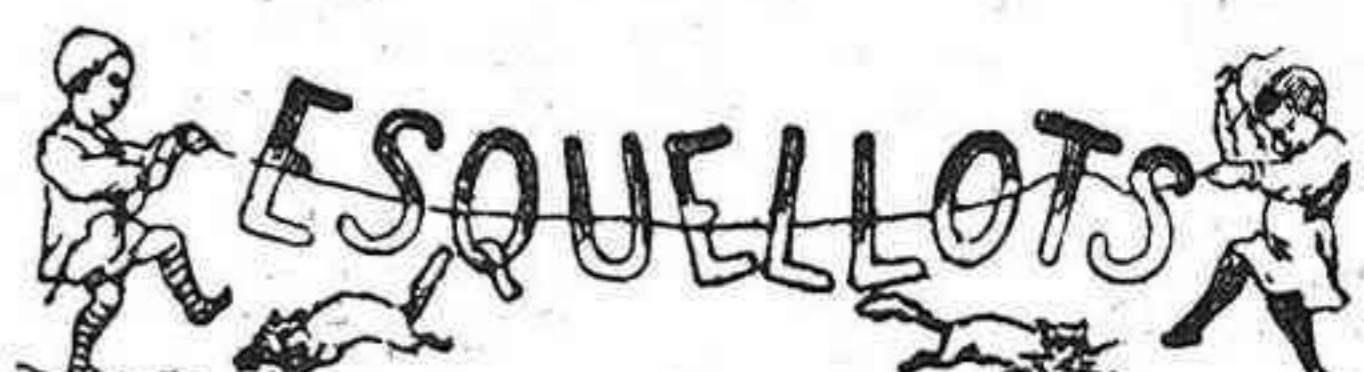
Puig me fas tan fàstich, Lola,
que per no veure 't al Sud,
marxo á pescá' ab un *llaut*,
congres, raps y *castanyola*.

Així donchs, reflexionant,
ja compendràs, salamerà,
que 'm podéu vení' al darrera
ab un *fluviol* sonant,

Y perqué vegi ta mare,
lo poch que 'm migro y altero
li envio dintre un *pandero*
moltissims recados, y ara,

á tú 't dich, per fí de festa,
que si t' he donat carbassa,
pots estarne contentassa
puig la tens á *tota orquesta*.

J. V. PONS.



Lo microbi dels bitllets de Banch de la Habana.
Dos sabis Acosta y Grand Rossi han trobat que
los billets de banch augmentan de pes per la circu-
lació á causa del suor, la grassa y las porquerías

que s' hi depositan. ¡Aixó si qu' es un descubriment dels mes portentosos! Qu' en aquestas porquerías es ahont crían los microbis y entre aquests n' hi ha un d' especial (*bacillus billet de banquus*) que inoculat als cunillets d' Indias els mata rápidament. També hi trobareu microbis de la tuberculosis, de la difteria y de la erisipela. Lo que passa als billets de banch de la Habana deu també passar ab los de aquí y nosaltres en nom de la seyyora Higiene demanem que se sometin inmediatamen al exámen microbiològich per un dels nostres sabis, que gracias á Deu també 'n tenim, y 's publiqui 'l resultat perque tothom sàpiga 'ls gravíssims perills de la posessió de aquestas porquerías que representan la fortuna pública y además que l' Ajuntament degudament asesorat per la secció d' Higiene urbana publiqui 'ls medis de prevenirse del contagio per medis tan simpàtichs com perilllosos.

Aquest perill per la salut lo deuria resoldre exclusivament l' Ajuntament que de segur trobarà 'l medi de ferlo desapareixer ab rapidés.

Veurán quina manera de disminuir la circulació fiduciaria y quin argument mes grós per oposar á la circulació forrosa. ¡Benehid! siga la microbiología y la higiene! En un moment quedará resolta la gran cuestió econòmica perque desde luego no queda altre remey que la destrucció del paper moneda si es que 'l remey ha de ser radical y positiu, perque la desinfecció per medi de la estufa Geneste que posseheix lo municipi la crech perillosa. Llástima que en lo nostre país no 's rendeixi cult á la Higiene y ningú escolti 'ls seus consells; tothom serà capás, inclús jo, d' afrontar lo perill de tenir billets de banch.

Desgraciadament aquest perill cada dia es mes remot.

A Alemanya se celebra anualment un certámen, otorgantse un premi en metàlich á l' obra dramàtica més important estrenada durant l' any.

Lo públich de aquell pais unànimement otorgava 'l premi á Lluís Fulda, joye escriptor de gran talent, que doná á la escena l' obra titulada *Der Talisman*, la qual lográ despertar lo major entusiasme en tot lo pais.

Y 'l jurat, compost de las primeras eminencias literarias del imperi, 's limitá gustós á confirmar lo fallo de la opinió pública y de la prempsa.

Sigué aquesta una de las pocas vegadas en que un jurat de sabis concordá ab lo públich unàime.

No es aquest lo menor prodigi que pot obrar un *Talismán*.

* * * Pero ara vè la segona part.

Sens dupte, á fi de donar més importància á la distinció, 'l fallo del Jurat s' eleva á la sanció imperial.

Y Guillém II, de bonas á primeras, se nega á confirmar lo fallo emés, y 'l premi destinat á Lluís Fulda l' otorga á un tal Sr. Wischer, autor de una producció més pesada que 'l plom y més indigesta que la palla de blat de moro.

Aixó sí, 'l Sr. Wischer es un académich per l' istil dels nostres Catalina, Commelerán y Fabié.

* * *

Asseguran que 'l emperador ha fundat la séva decisió en ser Lluís Fulda massa jove encare, per alcansar una distinció tan extraordinaria.

Y ab tot, l' autor de *Der Talisman*, conta ja 32 anys.

No seria mal que Guillém de Alemania publi-

qués un rescripte ó cosa aixis fixant l' edat verda dera en que 'ls poetas poden comensar á tenir geni.

Lo rescripte podria dir:

«Qualsevol autor dramàtic que sense tenir tots los cabells blanxs s' atreveixi á escriure una obra massa aplaudida, serà passat per las armas.»

Dimars gran parada militar en lo mateix siti de la Gran-via ahont vā celebrarse la del dia 24 de Setembre.

Poca concurrencia acudi á presenciar lo desfile. Lo ser dimars dia de feyna y l' estar lo temps una mica plujós justifica en part l' ausencia del públich.

Pero en cambi, la majoria de las portas de las escalas de la Gran-vía estavan tancadas y únicament tenian obert lo porticó.

Es molt trist que duri encare aqueixa especie d' epidemia de canguelo, quan ara més que may es necessari que 's restableixi la normalitat á Barcelona.

Encare que no tothom té l' obligació de ser valent, tothom té 'l deber de semblarho.

Dias enrera 'l *Diluvi* 's barallava ab *La Vanguardia*, demostrant molt ressentiment, perque aquest últim periódich vā acotar un corral en las sévas columnas, tancantlo á dintre.

Confessém ingénuaument que *La Vanguardia* vā pecar de massa considerada. A periódichs com *Lo Diluvi* no 'ls correspon lo corral, ahont s' hi acostuma á tancar als animals mansos. Lo seu lloch no es lo corral: es la picota.

* * * Per més que 'l *Diluvi* fassi, per més que digui, per més que procuri afectar una tranquilitat qu' está molt lluny de sentir, l' escàndol de *La Salvadora* pesarà sobre d' ell com una carga abrumadora.

Molts miracles pot obrar la Verge de Montserrat, de la qual cap á sas vellesas, s' ha fet tan devot lo Sr. Lasarte, secretari de aquella tristemente famosa societat de contra-seguros y redactor del *Diluvi*; pero 'l miracle de que deixi de ser lo que ha sigut y lo qu' es encare, aquest prodigi no es possible.

No es possible impedir avuy que ab los fondos de la *Salvadora* se fundés lo *Telégrafo*, ni que 'l *Telégrafo* se transformés en *Lo Principat* y 'l *Principat* en la *Imprenta*, ni la *Imprenta* en lo *Diluvi*, advertint que no tots aquests cambis de titul obehiren á necessitats políticas, conforme podrían acreditarho moltsas personas que 's vejeren enredadas en las actuacions judiciales á que doná lloch l' escandalosa quiebra de la *Salvadora*.

Afectar una gran tranquilitat, quan se tracta de aquest assumpto, y alegar que ja es vell y conegut de tothom, es lo colmo de la barra.

Ni tota l' ayqua del *Diluvi universal* fora bastant per netear las tacas de certas bugadas.

Telegrafian de Madrid:

«Ha sigut enxiquerat un capellá català, nomenat Arnau, al qual la policia 'l persegüia feya temps perque venia ilegalment llicencias.»

Així son molts d' ells: grans enemichs de la llibertat, y grans amichs de la llicencia.

Sembla qu' en l' Ajuntament se tracta de realisar á la major brevetat la conversió de la *Deuda* la qual puja á la friolera de 49 milions de pesetas.

S' han fet tantas heretjías ab la ditzosa *Deuda*, que trobo molt natural qu' ara tractin de *convertirla*.

Lo castell dels tres dragóns del Parch, ab tot y ser un edifici públich venia pagant 3,679 pessetas de contribució al Estat, á títul de restaurant.

Més que restaurant semblava 'l tal edifici una tallada.

Y la prova es que l' Estat se l' anava cruspint.

Encare no havia passat mitja mesada desde la constitució del nou Ajuntament y de las sévas comissions respectivas, qu' entre 'ls Srs. Despax y Guerrero, va crusarse 'l següent diálech:

—¿De quina comissió l' han fet, Sr. Despax?

—A mí de la de Foment. ¿Y á vosté, Sr. Guerrero?

—A mí de la de Gobernació. ¿Y vol que li digui una cosa? Formar part de la tal comissió trobo que no fa *guerrero*.

—Aixó ray: ¿baratém?

—Baratém.

* * *

Tal dit, tal fet.

En una de las sessions inmediatas, lo Sr. Despax vá passar á la comissió qu' entén en l' arreglo dels gegants, y 'l Sr. Guerrero, caixer del gas Lebón, vá sustituirlo en la comissió qu' entén en l' aprobacio dels comptes del alumbrat públich.

MODAS



«Figurín para caballeros.»

Y ara si no comprehen prou lo que aixó significa y ho volen més clar, obrin el metxero.

Son en gran número 'ls artistas pintors que han elevat una sollicitut al ministre de la Guerra, demandantli que s' eximeixi del servey militar actiu als artistas que obtinguin premi en las oposicions, y als que, medianc concurs, alcansin plassas de pensionats.

Lo ministre de la Guerra, de segur los dirá:

—Senyors, si volen eximirse de ser caloyos, á la má ho tenen: fássinse capelláns ó novicis de qualsevol ordre religiosa. Ara, com á pintors, s' ho haurán de pintar.

La Real Academia de Medicina ha dirigit una comunicació al nostre Ajuntament felicitantlo per la protecció que dispensa á la secció segona ó de higiene urbana, dirigida per un que forma part de aquella corporació de sabis desde fa molt poch temps.

La tal felicitació la creyém *desinteressada*, perque en nom de la Higiene 's justifica tot y desde la Real Academia, que vé á ser la Catedral de la ciencia una recomendacló es sempre mes eficas.

¡Quina llástima que la estufa Genesté no pugui destruir certs y determinats paràssits municipals! ¿Estamos?

Un célebre correspolcal militar anglés, Archibald Fortes, relata la següent anécdota:

«Al matí següent del traslado de Napoleón III desde Sedán á Wilhemshoe, vaig pernoctar en lo castell de Vista-bella, en l' habitació mateixa en que l' emperador près havia passat la nit anterior.

A la matinada, á penas brillá la primera llum del dia 'm vaig asseure davant de una gran taula d' alsina, colocada al mitj de l' estancia, pera posarme á escriure las mévas correspondencias al *Daily News*.

Al castell se vivia ab gran penuria. L' accompanyament del emperador s' ho havia menjat tot.

Un periodista que m' accompanyava rosegava desesperadament un os de pernil, l' *últim cartutxo* de la nostra provisió de municions alimenticias. En un moment de icritació, llensá l' os sobre la taula, proferint una exclamació que no tenia res de parlamentaria. Aquell residuo del banquet periodístich, llensat ab tanta forsa, volcà 'l tinter, escampantse la tinta per sobre la taula.

* * *

Alguns mesos mes tard, visitant de nou lo castell de Vista-bella, no ja com á correspolcal sino com á turista, 'l guia 'm cridá l' atenció sobre una gran taca de tinta que decorava la taula de la històrica estancia y 'm digué:

—Aquesta taca de tinta te la séva historia. Procedeix del tinter que figura sobre la taula y qu' es el mateix que servi pera firmar la capitulació de Sedan. Es tal lo disgust que tingué 'l general Wimpfen, al veures obligat á suscriure un document de tal naturalesa, que del cop de puny que pegá sobre la taula, volcà 'l tinter, escampantse 'l seu contingut sobre la taula.

Aixis se forjan moltes vegadas llegendas que després passan per rigurosament històricas.

* * *

A major abundant afegí 'l guia:

—Passan de vint los inglesos que han ofert sumas fabulosas tant del tinter com de la taula. Pero 'l propietari de aqueixas dos reliquias no está disposat á cedirlas *ni per un imperi*.

LATESQUELLA DE LA TORRATXA

LOPEZ-EDITOR, Rambla del Mitj, número 20, Llibreria Espanyola, Barcelona.—Correu - Apartat, número 2.



Última obra de Julio Verne

*
AVENTURAS
DE
UN NIÑO CALAVERA

Tres cuadernos en 4.^o

Ptas. 3

NUESTROS MILITARES
por **FRADERA**

Album con 25 láminas al cromo.

Ptas. 1.50

JOCES Y JOGUINAS

per EDUARD VIDAL VALENCIANO

AB UN PRÓLECH DE

F. MIQUEL Y BADIA.

Un tomo 8.^o

Ptas. 2

**ARTE
DE HABLAR BIEN FRANCÉS**

En ocho días y sin maestro se aprende la verdadera pronunciación, según las reglas de la Academia francesa

POR

J. COSTE

Precio 2 pesetas

JESUS

POEMA DRAMÁTICH EN 6 ACTES

Y EN VERS PER

Frederich Soler

Preu 4 pessetas.

POR B. Perez Galdós.

EN LA
Q R T U N

3

HORQUETE MADRA

NOVEDAD DEL DÍA

PALIQUE

por
LEOPOLDO ALAS (Clarín)

Un tomo 8.^o

Ptas. 3

**FISIOLOGÍA
DE LA
GUERRA**

por el
Conde León Tolstoy

Un tomo 8.^o

Ptas. 3

Martinez Barrionuevo

GUERRAS PASADAS

(NARRACIONES MILITARES).

Un tomo 8.^o

Ptas. 3

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l'import en libransas del Giro Mutuo, ó
sé, en sellos de franqueig al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebra à volta de correu franca de port. No
ressonam d'estravíos, ne remetent ademés 3 rals pel certificat. Als corresponals de la casa se li storen rebaixas

DISTRACCIONS CASULANAS

(De la obra *Tom-Tit* de la casa Fuentes y Capdeville.)

CABALL A LA CARRERA

Pera produhir aquesta sombra se necessitan dos auxiliars: un cordill que lliga 'ls dos dits grossos, y un bossinet de cartró colocat entre 'ls de la ma dreta, que servirà pera formar la gorra del jockey.

L'escena á una fonda.

Un subjecte acaba de consumir un cubert de duro y diu al fondista:

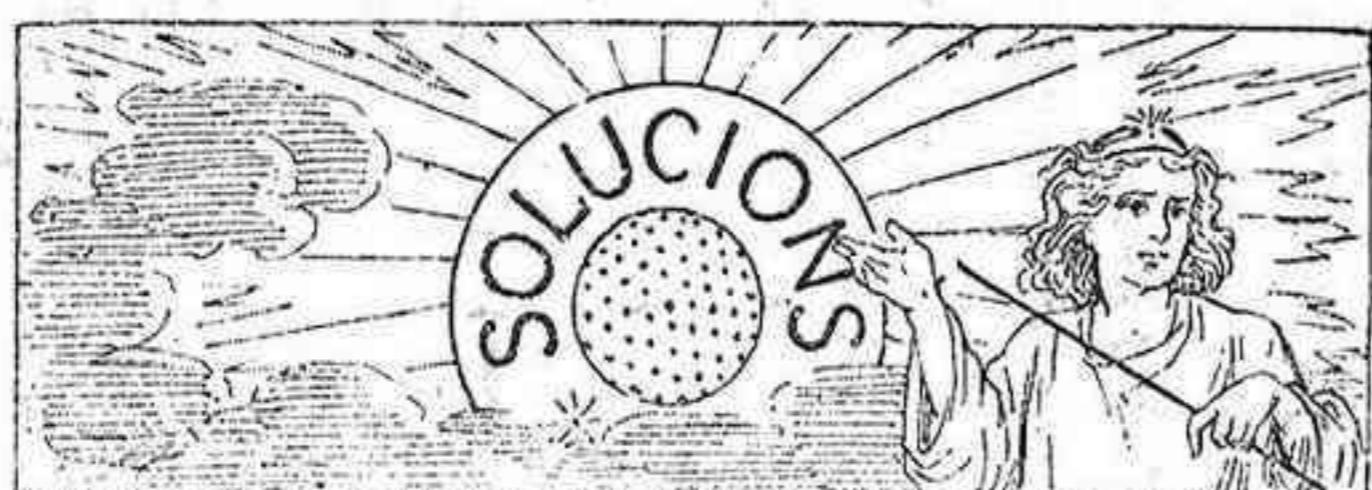
—Escolti: voldria ferli una pregunta una mica extranya á primera vista. Després, quan sàpiga 'l perque li faig, ja no li trobará tant.

—Vosté dirá.

—Jo soch foraster. Si 'm dongués algú una bofetada ¿sab quant li costaria?

—En efecte: extranya es la pregunta. Pero segons la llei tinch entés que 'l que li dongués hauria de pagarli una indemnisió de dos duros.

—Está bé. Donchs cobris l' esmorzar: vinga una bofetada y 'l duro de cambi.



A LO INSERTAT EN LO ÚLTIM NÚMERO

- 1.^a XARADA.—*Pos-tu-re-ra.*
- 2.^a ANAGRAMA.—*Criada—Arcadi—Cadro.*
- 3.^a TRENCA-CLOSCAS.—*Martorell—Mantleu—Salas.*
- 4.^a LOGOGRIFO NUMÉRICH.—*Boltres.*
- 5.^a ROMBO—
N
S I S
S E C A L L
N I C O L A U
S A L A S
L L A S
U

- 6.^a GEROGLÍFICH.—*Com més magranas més grans.*

TRENCA-CAPS

XARADA

La *dos-tercera* es de vidre
la *prima-tersa* no es vella
y ma *tot* es una planta,
qu' en molts mals se fa us d' ella.

F. DE LA ROSA.

TRENCA-CLOSCAS

TE LA CARA DE MON

Formar ab aquestes lletres degudament combinadas lo nom de una coneguda artista catalana.

BENITO ALOM.

TERS DE SÍLABAS

Primera ratlla: vertical y horizontal: nom de dona.—Segona: carrer de Barcelona.—Tercera: Regió espanyola.

REY XICH.

LOGOGRIFO NUMÉRICH

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7. | —Una flor. |
| 4 3 6 7 4 5. | —Carrer de Barcelona. |
| 1 2 5 4 7. | —En las iglesias. |
| 7 2 1 4. | —Capital Americana. |
| 3 6 5. | —Prenda de militar. |
| 7 4. | —Nota musical. |
| 3 | —Consonant. |

A.

GEROGLIFICH

X
S
LO LO

REY NANO.

FILLAS DE EVA.



Si ella fos sabatera
no sé si 'ls seus traballs foran conformes;
mes, de tota manera,
se veuria que té molt bonas formas.

Barcelona.—A. López Robert, impresor.—Asalt 63.